

A^o. 1937.

N^o. 58.



PUBLICATIEBLAD.

VERORDENING van den 29sten Juli 1936, houdende
eenige bepalingen betreffende ondernemingen, waarin een
bedrijf wordt uitgeoefend.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is
eenige bepalingen betreffende ondernemingen, waarin een be-
drijf wordt uitgeoefend in het leven te roepen.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad,
vastgesteld onderstaande verordening.

Artikel 1.

1. Onder zaak verstaat deze verordening elke onderne-
ming, waarin eenig bedrijf, door wien ook, wordt uitgeoefend.

2. Voor de toepassing van deze verordening wordt ver-
staan onder „vreemdeling”, hij, die geen Nederlander is noch
uit anderen hoofde het Nederlandsch onderdaanschap bezit;
onder „vreemde onderneming”,

- a. buiten het Koninkrijk gevestigde lichamen;
- b. binnen het Koninkrijk gevestigde naamlooze vennoot-
schappen, cooperatieve en andere rechts-persoonlijkheid be-

zittende vereenigingen en stichtingen, indien van deze lichamen een of meer der bestuurders, of een of meer van hen, die daarbij een taak vervullen, welke in den regel aan een bestuurder is opgedragen, vreemdeling is.

3. Iedere vennoot van een vennootschap onder firma en van een vennootschap en commandite, met uitzondering van den commanditair vennoot, wordt, gelijk naamlooze vennootschappen en cooperatieve vereenigingen, steeds geacht een zaak in den zin der wet te drijven.
4. Zaken in den zin dezer verordening zijn niet ondernemingen, toebehoorende aan:
 - a. publiek-rechtelijke lichamen;
 - b. minderjaringen, die geene handlichting hebben bekomen;
 - c. straatventers, die niet tevens een winkel houden, en andere door den Gouverneur bij besluit aan te wijzen soorten van kleine handelslieden;
 - d. ambachtslieden, die niet meer personen in hun dienst hebben, dan voor elk bedrijf door den Gouverneur bij Besluit zal worden bepaald, rekening houdende met den aard en de plaats van vestiging der onderneming, en die uitsluitend verkoopen, hetgeen in hunne onderneming is voortgebracht of bewerkt;
 - e. land- en tuinbouwers alsmede visschers, die uitsluitend verkoopen, hetgeen in hunne onderneming is voortgebracht of gevangen.
5. Aan de sub 3 onder c en d genoemd personen kan bij Besluit van den Gouverneur de verplichting worden opgelegd om aangifte van hun zaak te doen bij het plaatselijke hoofd van politie.

Artikel 2.

1. Het is aan vreemdelingen of aan vreemde ondernemingen verboden een zaak te vestigen of te doen vestigen of te drijven of te doen drijven of een bestaande zaak over te nemen, zonder voorafgaande schriftelijke vergunning, op het eiland Curaçao door den Gouverneur en op de andere eilanden door den Gezaghebber verleend.

2. Het bepaalde in het vorige lid is niet van toepassing op vreemdelingen of vreemde ondernemingen ten aanzien van zaken, die zij bij het inwerking treden dezer verordening drevén.

3. Filialen, bijkantoren en andere nederzettingen van zaken toebehoorende aan vreemdelingen of vreemde ondernemingen, in den zin van deze verordening, worden ongeacht of de beheerder vreemdeling is of niet, ten aanzien van de bepalingen omtrent de vestiging beschouwd als zaken.

4. Een zaak wordt gevestigd wanneer het bedrijf ten aanzien van het publiek aanvangt.

5. Indien inlichtingen in het buitenland moeten worden ingewonnen, komen de daarop vallende kosten ten laste van den aanvrager der vergunning en is deze desverlangd verplicht tot dat einde het bedrag van ten hoogste vijftien gulden voor te schieten.

6. Het verzoekschrift tot het verkrijgen eener vergunning als in het eerste lid bedoeld, houdt in de opgaven vermeld in de artikelen 8 tot en met 14, en eene omschrijving van den aard der zaak.

Artikel 3.

De vergunning kan worden geweigerd in het belang van de openbare orde en de publieke rust en voorts indien, respectievelijk naar het oordeel van den Gouverneur of den Gezaghebber, de voordeelen, die eene vermeerdering van het aantal zaken gelijk en ter plaatse als waarvoor de vergunning wordt gevraagd, voor de bevolking van het betreffend eiland brengt, niet opwegen tegen de nadeelen, die deze bevolking, tengevolge van den achteruitgang welke die vermeerdering voor de bestaande zaken op het eiland beteekent, zal ondervinden.

Artikel 4.

1. Bij het verleenen eener vergunning is de Gouverneur of de betrokken Gezaghebber bevoegd daaraan voorwaarden te verbinden betreffende den aard van de zaak.

De vergunning kan worden ingetrokken in het belang van de openbare orde en de publieke rust en indien de voor de vergunning gestelde voorwaarden niet worden nageleefd.

2. Aan de intrekking der vergunning zal de bevoegde autoriteit een redelijken termijn verbinden, waarbinnen de vergunninghouder zijn zaak zal kunnen liquideeren.

Artikel 5.

1. Op elk eiland wordt een register van zaken gehouden, op de eilanden Curaçao en Aruba door de Kamer van Koophandel en Nijverheid en op de overige eilanden ten bureele van den Gezaghebber.

2. Iedere zaak wordt ingeschreven in het register op het eiland, waar zij gevestigd is.

3. Voor elke inschrijving van een zaak in het register van zaken is door den eigenaar een bedrag van vijf gulden verschuldigd aan 's Lands kas, welk bedrag moet worden gestort ten kantore van den Ontvanger.

Artikel 6.

1. Tot het doen van de voorgeschreven opgaven voor de inschrijving in het register is gehouden de eigenaar der zaak. Behoort de zaak aan meer dan een persoon, dan zijn allen tot het doen van de opgaven gehouden.

2. Wordt de zaak namens den eigenaar door een ander gedreven, dan zijn beiden tot het doen van de opgaven gehouden.

3. Behoort de zaak aan eene naamlooze vennootschap, eene wederkeerige verzekerings- of waarborg-maatschappij, eene cooperatieve of eene andere rechtspersoonlijkheid bezittende vereeniging of eene stichting met meer dan een bestuurder, dan zijn alle bestuurders tot het doen van de opgaven gehouden.

4. Zijn twee of meer personen gehouden tot het doen van eene opgaaf voor dezelfde zaak, dan is, zoodra een hunner zijne verplichting heeft vervuld, die van den ander of van de anderen opgeheven.

Artikel 7.

De opgaaf van de vestiging eener zaak moet uiterlijk geschieden binnen een maand daarna. Bij de opgaaf wordt het tijdstip van vestiging vermeld.

Was de zaak reeds gevestigd bij de inwerking-treding dezer verordening, dan geschiedt de opgaaf binnen drie maanden na dat tijdstip.

De opgaaf geschiedt op de eilanden Curaçao en Aruba bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid en op de overige eilanden ten bureele van den Gezaghebber.

Artikel 8.

1. Behoort de zaak aan een natuurlijk persoon, dan wordt opgegeven:

- 1°. zijn naam, voornamen en woonplaats; betreft het eene gehuwde vrouw of eene weduwe dan worden mede opgegeven de naam en de voornamen van den echtgenoot of van den overleden echtgenoot;
- 2°. de plaats en de dagteekening zijner geboorte; ligt die plaats buiten Curaçao, dan wordt mede opgegeven de naam van het land, waar die plaats ligt.
- 3°. zijne nationaliteit;
- 4°. de handelsnaam, waaronder hij zijne zaak drijft;
- 5°. het bedrijf, dat hij uitoefent;
- 6°. de straat en het huisnummer, waar zijne zaak gevestigd is;
- 7°. de handteekening en de paraaf, die hij onder de stukken de zaak betreffende, stelt.

2. Behoort de zaak aan meer dan een persoon, dan wordt met vermelding van het aandeel, waarvoor ieder eigenaar is, omtrent hen allen opgegeven hetgeen is voorgescreven bij het eerste lid onder 1o, 2o, en 3o. en omtrent hen die de zaak drijven, hetgeen aldaar is voorgescreven onder 4o, 5o, 6o, en 7o.

Artikel 9.

Is eene vennootschap onder eene firma aangegaan, dan wordt opgegeven:

- 1°. het tijdstip van aanvang en dat van het einde der vennootschap;
- 2°. de handelsnaam, waaronder de vennootschap optreedt;
- 3°. het bedrijf, dat de vennoten uitoefenen;
- 4°. de straat en het huisnummer, waar de zaak gevestigd is;
- 5°. ten aanzien van iederen vennoot, al hetgeen in artikel 8, eerste lid, onder 1o, 2o, en 3o, is voorgescreven;
- 6°. ten aanzien van iederen vennoot, die niet van de teekening der firma is uitgesloten, de handteekening en de paraaf, die hij onder de stukken, de zaak betreffende, stelt;
- 7°. voorts in het algemeen, al hetgeen de overeenkomst bevat ter bepaling van de rechten van derden.

Artikel 10.

1. Is eene vennootschap en commandite aangegaan, dan wordt omtrent de vennooten bij wijze van geldschieting opgegeven hun aantal, hunne nationaliteit en het land hunner inwoning.

2. Waar het geldt eene commanditaire vennootschap op aandeelen, wordt, inplaats van het bij het eerste lid bepaalde, opgegeven: het bedrag van het commanditair kapitaal, het aantal en het bedrag der aandelen, waarin het verdeeld is.

Artikel 11.

Behoort de zaak aan eene naamlooze vennootschap, coöperatieve vereeniging, wederkeerbare verzekerings- of waarborgmaatschappij of een stichting, dan wordt opgegeven:

- 1°. de benaming en de plaats van vestiging;
- 2°. het bedrijf, dat wordt uitgeoefend;
- 3°. de straat en het huisnummer, waar de zaak gevestigd is;
- 4°. ten aanzien van iederen bestuurder en commissaris, al hetgeen in artikel 8, eerste lid, onder 1o, 2o, en 3o is voorgeschreven.

Artikel 12.

Behoort de zaak aan een rechtspersoon, opgericht ingevolge de wetgeving van een ander land, dan vinden de artikelen 8 tot en met 11 overeenkomstige toepassing.

Artikel 13.

1. Wordt eene zaak namens den eigenaar door een gevolmachtigde gedreven, dan wordt, wat dezen betreft, opgegeven al hetgeen in artikel 8, eerste lid onder 1o, 2o, en 3o is voorgeschreven.

2. Heeft eene zaak een procuratiehouder of een anderen dergelijken gevolmachtigde, dan wordt, wat dezen betreft, opgegeven al hetgeen in artikel 8, eerste lid, onder 1o is voorgeschreven.

Artikel 14.

1. Heeft eene zaak een filiaal of bijkantoor in Curaçao, dan worden opgegeven de straat en het huisnummer, waar het filiaal of bijkantoor gevestigd is.

2. Is een filiaal of bijkantoor gevestigd op een ander eiland dan de zaak, dan wordt al hetgeen de zaak zelve betreft, ook op dat eiland opgegeven.

3. Bij de opgaaf van een filiaal of bijkantoor voor inschrijving op het eiland, waar het gevestigd is, wordt omtrent den beheerder opgegeven, al hetgeen in artikel 8, eerste lid, onder 1o, 2o en 3o is voorgeschreven.

4. Indien de zaak zelve buiten Curaçao is gevestigd, wordt het filiaal of bijkantoor ingeschreven op het eiland, waar het gevestigd is. Het eerste lid en het derde lid zijn van toepassing. Tevens wordt opgegeven: de handelsnaam, waaronder de zaak wordt gedreven, het bedrijf, in de zaak uitgeoefend, en de plaats en het land, waar zij gevestigd is.

Artikel 15.

Iedere wijziging, van hetgeen betreffende eene zaak ingeschreven is, wordt opgegeven.

Artikel 16.

1. In geval van opheffing van eene zaak zijn zoowel degenen, bedoeld bij artikel 6, als de vereffenaar gehouden daarvan opgaaf te doen.

2. De opgaaf houdt tevens in, wat den vereffenaar betreft, al hetgeen in artikel 8, eerste lid, onder 1o, 2o en 3o is voorgeschreven, zoo niet een en ander reeds in verband met dezelfde zaak ingeschreven is.

3. Heeft eene zaak langer dan eene maand opgehouden te bestaan, zonder dat de opheffing voor inschrijving is opgegeven, dan kan na ingesteld onderzoek op de eilanden Curaçao en Aruba de Kamer van Koophandel en Nijverheid haren Secretaris gelasten te handelen en kan op de andere eilanden de Gezaghebber handelen als ware opgaaf gedaan van de opheffing.

Artikel 17.

1. Het register ligt voor een ieder kosteloos ter inzage.

2. De Kamer van Koophandel en Nijverheid, dan wel de betrokken Gezaghebber, geeft aan een ieder op diens verzoek

afschriften van of uittreksel uit hetgeen in het register ingeschreven is tegen betaling van 50 cent behoefte van 's Lands kas per zaak, waaromtrent inlichting gevraagd wordt.

Artikel 18.

Alles wat betreft de inrichting van en het toezicht over het register, de opgaven voor de inschrijving, de inschrijving zelve, het ter inzage leggen en het geven van afschriften van en uittreksels uit hetgeen ingeschreven is, wordt, voorzoo veel daarin niet bij deze verordening is voorzien, bij besluit van den Gouverneur geregeld.

Artikel 19.

Alsvorens eene beschikking inzake een aanvraag tot eene vergunning, als bedoeld in art. 2 te geven, hoort op het eiland Curaçao de Gouverneur en op het eiland Aruba de Gezaghebber de betrokken Kamer van Koophandel en Nijverheid en hoort op de andere eilanden de Gezaghebber de Landraden.

Artikel 20.

1. Van iedere beschikking ingevolge deze verordening door den Gezaghebber gegeven, staat dengene, wiens verzoek afgewezen is, binnen veertien dagen hooger beroep bij den Gouverneur open. Hangende het hooger beroep, behoudt de beschikking van den Gezaghebber volledig rechtskracht.

2. Het bezwaarschrift wordt ten bureele van den betrokken Gezaghebber ingediend, die het zoo spoedig mogelijk, van zijn advies vergezeld, aan den Gouverneur opzendt.

Artikel 21.

1. Met geldboete van ten hoogste driehonderd gulden wordt gestraft.

- a. hij die handelt in strijd met het bepaalde in artikel 2, eerste lid;
- b. hij die zonder volledige inachtneming van de aan de vergunning verbonden voorwaarden eene zaak drijft;
- c. hij die een zaak drijft, waarvan ingevolge artikel 4 de vergunning is ingetrokken;

d. hij die het beheer voert over een in het Gebiedsdeel gehouden filiaal, bijkantoor of andere nederzetting, door middel waarvan een vreemdeling of vreemde onderneming een beroep of bedrijf uitoefent, zonder dat daartoe de voorgeschreven vergunning verkregen is, of, indien de voorgeschreven vergunning verkregen is zulks doet zonder volledige inachtneming van de aan die vergunning verbonden voorwaarden.

2. Indien tijdens het plegen van het feit nog geen twee jaren zijn verlopen sedert een vroegere veroordeeling van den schuldige wegens een gelijke overtreding onherroepelijk is geworden, kan hechtenis van ten hoogste twee maanden of geldboete van ten hoogste duizend gulden worden opgelegd.

3. Met gelijke straf wordt gestraft:

a. hij, die wettelijk gehouden is eene opgaaf te doen voor inschrijving in het register, indien het aan zijne schuld te wijten is, dat die opgaaf, gedaan door hemzelfen of door een ander, onjuist of onvolledig is;

b. hij, die niet voldoet aan zijne wettelijke verplichtingen tot het doen van opgaaf voor inschrijving in het register;

c. hij, die niet voldoet aan de verplichting tot aangifte, bepaald in het besluit, bedoeld in artikel 1, lid 4 of daarbij een onjuiste of onvolledige aangifte doet;

d. hij, die een zaak drijft, waarvan ingevolge artikel 3 de vergunning is geweigerd.

4. Hij, die opzettelijk eene onjuiste of onvolledige opgaaf doet, bestemd voor inschrijving in het register, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste eene maand of geldboete van ten hoogste vijfhonderd gulden.

5. De feiten, strafbaar gesteld in dit artikel, worden beschouwd als overtredingen.

Artikel 22.

Indien een feit, strafbaar gesteld bij artikel 21 wordt begaan door eene naamlooze vennootschap, een cooperatieve of andere rechtspersoonlijkheid bezittende vereeniging of een stichting, wordt de vervolging ingesteld en de straf uitgesproken tegen de leden van het Bestuur.

Geen straf wordt uitgesproken tegen het lid van het bestuur, van wien blijkt, dat het feit buiten zijn toedoen is gepleegd.

Artikel 23.

Met het opsporen van de feiten, strafbaar gesteld bij artikel 21 zijn belast, behalve de bij of krachtens artikel 8 van het Wetboek van Strafvordering aangewezen personen, zij die daartoe worden aangewezen bij Besluit van den Gouverneur.

Artikel 24.

De Gouverneur kan bij overtreding van het bepaalde bij artikel 2 of bij niet-nakoming van de voorwaarden bedoeld in artikel 4, de zaak doen sluiten.

Artikel 25.

Deze verordening treedt in werking op een door den Gouverneur te bepalen tijdstip, hetwelk voor verschillende artikelen verschillend kan worden gesteld.

Gegeven te Willemstad, den 29sten Juli 1936.

G. J. J. WOUTERS.

De gouvernements-secretaris,

GRONEMEIJER.

Uitgegeven den 28n Juni 1937.

De gouvernements-secretaris,
GRONEMEIJER.